

7/2/13

**Nájomná zmluva**

Spoločnosť DLHOPIS, s.r.o., a.s., so sídlom Trnavská cesta 100, 821 01 BRATISLAVA, OR OS Bratislava I, odd.: Sa, vložka č.: 1129/B, IČO: 35695820, (ďalej len "nájomca") týmto záväzne objednáva vozidlo špecifikované nižšie od spoločnosti Business Lease Slovakia s.r.o., so sídlom Karadžičova 8, 821 08 Bratislava, OR OS Bratislava I, odd. Sro. vl. 17187/B, IČO: 35745843, (ďalej len "prenajímateľ") na základe kalkulácie č. 56769/1/3 (ďalej označená aj ako "kalkulácia").

Na základe tejto záväznej objednávky prenajímateľ objedná vozidlo špecifikované nižšie od svojho dodávateľa a odovzdá toto vozidlo na prechodné užívanie nájomcovi, a nájomca sa zaväzuje platiť mesačnú splátku za nájom a s ním súvisiace služby.

Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené v tejto nájomnej zmluve sa spravujú Rámcovou zmluvou č. 10189 uzavretou medzi prenajímateľom a nájomcom dňa 28. 3. 2013 (ďalej len "rámcová zmluva").

<b>Vozidlo Značka / Model / Typ</b>	: SKODA FABIA 1.2 TSI 63 kW AM Sport Combi M5 63kw E5 (COMBI 5dv.) - M1 - OSOBNÝ AUTOMOBIL
<b>Druh paliva</b>	: Benzín
<b>Počet dverí</b>	: 5
<b>Farba karosérie</b>	: Šedá platinum metalíza
<b>Farba a typ interiéru</b>	: Onyx / -
<b>Objem motora</b>	: 1197 cm <sup>3</sup>
<b>Výkon</b>	: 63 KW
<b>Hmotnosť</b>	: 1591 kg
<b>Typ prevodovky</b>	:

Náhrada za vozidlo:

Vodič:

	Katalógová cena v EUR		Zl'ava %	Obstarávacía cena v EUR	
	s DPH	bez DPH	bez DPH	s DPH	bez DPH
<b>Vozidlo v základnom prevedení:</b>	12.177,00	10.147,50	20,13	9.725,77	8.104,81
<b>Príplatková výbava (od výrobcu):</b>					
Metalizovaný lak (met/O)	378,00	315,00	20,13	301,91	251,59
Bez označenia motorizácie (0PZ/O)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Dalsie 4 reproduktory vzadu (8RM/O)	43,00	35,83	20,12	34,34	28,62
Disky Antares z ľahkých zliatin 6,0 J x 15" / 195/55 R 15 – 4 ks (PJ1/O)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Rezerva na oceľovom disku (plnohodnotná)+ zdvihák + k3úe na kolesá (bez Tyre Fit	37,00	30,83	20,11	29,56	24,63
QN1 výklopná odkladacia schránka	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
6E3 Lakťová opierka vpredu	112,00	93,33	20,12	89,46	74,55
PG0 Strešný nosič čierny	170,00	141,67	20,13	135,78	113,15
<b>Dodatočná výbava:</b>					
Pov. výbava - Paket (lekárnička/trojuh./lano/vesta)	48,00	40,00	0,00	48,00	40,00
Koberčeky - Sada (4) - Gumené	48,00	40,00	0,00	48,00	40,00
Zabezp. zariadenie - Mechanické (Construct)	280,00	233,33	0,00	280,00	233,33
prehodenie pneumatík	25,00	20,83	0,00	25,00	20,83
zimné pneumatiky na diskoch	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Zvýšenie kategórie letných pneumatík na Prémium (Continental, GoodYear a pod)	0,01	0,01	0,00	0,01	0,01

	Katalógová cena v EUR		Zl'ava %	Obstarávacia cena v EUR	
	s DPH	bez DPH	bez DPH	s DPH	bez DPH
Zvýšenie kategórie zimných pneumatík na Prémium (Continental, GoodYear a pod)	0,01	0,01	0,00	0,01	0,01
<b>Celková investícia:</b>	<b>13.318,01</b>	<b>11.098,34</b>		<b>10.717,83</b>	<b>8.931,53</b>

<b>Podmienky nájomnej zmluvy</b>	<b>(Ceny bez DPH)</b>
Celková doba nájmu v mesiacoch	: 12
Počet kilometrov na rok	: 30.000
Celkový počet kilometrov	: 30.000
Celková mesačná platba	: 261,03 EUR
Cena viac/menej najazdených km	: 0,06 / 0,02 EUR

**Zoznam zahrnutých položiek:**

Riešenie poisťných udalostí vozidla (Insurance management)/ Cestná asistencia (Road assistance)  
 / Operačný leasing odpisy, úrok a zľava (Depreciation, Interest and discount) / Havarijný program (Damage Risk Program) (spoluúčasť 5%/min. 165,97 EUR (K))  
 / Poistenie zodpovednosti za škody spôsobené prevádzkou vozidla štandard 5,0 mil. EUR / 1,0 mil. EUR (MTPL) (PZP (K))  
 / Registračné náklady na vozidlo (Registration Fee)  
 / Údržba, Opravy a Pneumatiky vrátane pneumatík kategórie Basic, napr. Matador, Barum, atd. (Maintenance, Repairs and Tires) / Správny poplatok (Management fee)  
 / Diaľničná známka do 3,5t - zahrnutá v splátka (Highway fee included) / Daň z motorových vozidiel (Road tax)

Táto nájomná zmluva bola pripravená na základe najlepších vedomostí prenajímateľa, na základe informácií o cene poskytnutých mu jeho dodávateľmi. Podpísaním tejto nájomnej zmluvy dáva nájomca záväznú objednávku na špecifikované motorové vozidlo. Individualizácia každého vozidla (pridelenie VIN a ECV) sa uskutoční po jeho dodaní nájomcovi na dočasné užívanie.

Doba nájmu začína plynúť dňom registrácie vozidla. Prenajímateľ je oprávnený upraviť výšku mesačnej platby na základe potvrdenej nákupnej ceny a úrokovej miery aplikovateľnej v deň, keď začala plynúť doba nájmu.

Na začiatku doby nájmu zašle prenajímateľ nájomcovi potvrdenie o dodaní vozidla, v ktorom bude uvedený presný dátum, kedy uplynie doba nájmu v súlade s dohodnutou dobou nájmu a výška mesačnej platby.

Nájomca súhlasí a akceptuje, že každá zmena vo výbave vozidla musí byť vopred oznámená prenajímateľovi a túto úpravu je možné zrealizovať len s predchádzajúcim písomným súhlasom prenajímateľa.

Nájomná zmluva bude riadne ukončená uplynutím doby nájmu, nie však skôr ako bude vozidlo vrátené prenajímateľovi. V prípade, že celkový počet kilometrov uvedený v nájomnej zmluve bude dosiahnutý pred uplynutím doby nájmu, nájomná zmluva pokračuje do dňa plánovaného ukončenia nájomnej zmluvy, pričom pri ukončení sa postupuje podľa predchádzajúcej vety. Ak je táto nájomná zmluva ukončená pred alebo po uplynutí doby nájmu, a/alebo ak sa skutočný počet najazdených kilometrov líši o viac ako 10% od počtu kilometrov na rok uvedených v tejto nájomnej zmluve, prenajímateľ je oprávnený revidovať počet kilometrov na rok, dobu nájmu a výšku mesačnej platby tejto nájomnej zmluvy.

Úroková sadzba v nájomnej zmluve sa skladá z referenčnej úrokovej sadzby a úrokovej prirážky. Úroková prirážka sa skladá z finančnej prirážky a prirážky prenajímateľa. Počas doby prenájmu má prenajímateľ právo revidovať finančnú prirážku na základe vývoja nákladov fondu na finančnom trhu.

Zmluvné strany sa dohodli, že minimálny počet najazdených kilometrov na jednu sadu pneumatík na prenájomnom vozidle je 30.000 km na pneumatiky veľkosti 17 palcov a viac, 35.000 km na pneumatiky veľkosti 16 palcov a 40.000 kilometrov na pneumatiky veľkosti 15 palcov a menej. Náklady dodatočného užívania budú účtované nájomcovi.

Ak nájomca odstúpi od tejto záväznej objednávky pred tým, než začne plynúť doba nájmu, je povinný prenajímateľovi uhradiť všetky náklady, ktoré mu v súvislosti s týmto odstúpením vznikli.

Ak je príslušný príplatok súčasťou mesačnej platby, nájomca je oboznámený s aplikovateľnými poisťnými podmienkami a Obchodnými podmienkami Havarijného programu (pozri aj [www.businesslease.sk](http://www.businesslease.sk)) a zaväzuje sa konať v súlade s týmito podmienkami a nezanedbávať a nezneužívať vozidlo. Nájomca je povinný oboznámiť vodiča vozidla s týmito podmienkami.

V : Bratislave

V :

Dňa :

Dňa :

Zmluvné strany sú zastupované osobami uvedenými nižšie, z ktorých každá je oprávnená zastupovať zmluvnú stranu samostatne, pokiaľ to nie je špecifikované inak nižšie.

Podpis(y):

**Business Lease Slovakia s.r.o.**

Meno: Björn Sven van den Berg

Pozícia: Executive and Managing Director

Meno: Rastislav Kitta

Pozícia: Finance Manager

Meno: Peter Kundlák

Pozícia: Operations Manager

Meno: Lucia Dobos

Pozícia: Commercial Manager

Podpis(y):

**DLHOPIS, o.c.p., a.s.**

Meno: Miloslav Michalík

Pozícia: Splnomocnenec

Meno: Tomáš Novanský

Pozícia: Predseda predstavenstva

Meno: Zuzana Humecká

Pozícia: Člen predstavenstva

Meno: Štefan Čarný

Pozícia: Člen predstavenstva

Prosíme Vás o zaslanie dvoch náležitých podpísaných rovnopisov tejto nájomnej zmluvy do spoločnosti Business Lease.

**business lease**  
 Slovakia s.r.o. ⑤  
 Karadžičova 8, 821 08 Bratislava 2  
 IČO: 35745843 DIČ: 2020211468  
 IČ DPH: SK2020211468

**DLHOPIS, o.c.p., a.s.**  
 Trnavská cesta 100  
 821 01 Bratislava  
 IČO 35695820  
 -2-

Strana 3 / 3